

bb. 62. / a belföldi főszerkesztőség... 1. folyt./rj

- 45. új parkolóórák
- 46. végső bucsu pethes sándortól
- 47. fedett uszoda oroszlányban
- 48. ítélet a köztemetői sírásók ügyében
- 49. üdvözlő távirat
- 50. kiskerttulajdonosok a fővárosban
- 51. találkozó
- 52. megnyílt a vasutas képzőművész tárlat
- 53. tanszercsomagok az első osztályosoknak
- 54. üdvözlő távirat
- 55. hazánkba érkezik a kambodzsi népköztársaság külügyminisztere
- 56. aláírták a magyar-kubai tervezett jegyzőkönyvet
- 57. elsődíjas a Liszt Ferenc férfi kórus
- 58. zenélő udvar
- 59. tahiti táncai
- 60. cigány együttes
- 61. időjárásjelentés
- 62. /hírjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségben
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, izsák erika, koronczi emil

21.05 rj

-38-

2120

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. július 9. c s ü t ö r t ö k

bb. 1. huszezen már új lakásba költöztek - folytatják a régi
cselédlakások felszámolását

i/kg/rj pp kz

1981. július 9.

az idén megközelítően 800 volt uradalmi cselédlakásból költözhetnek új, korszerű otthonokba a lakók. a medosz által öt évvel ezelőtt indított országos akció keretében a jelenleg állami gazdasági majorságokhoz tartozó elavult régi házakban élő családok kedvezményes lakásépítési költséget kapnak, s ugyanakkor saját forrásaiból - a gazdaságok is támogatják az építkezőket. az állam eddig összesen 60 millió forinttal, az idén pedig további 15 millió forinttal segítette, illetve segíti az akciót.

a kivitelezést a legtöbb helyen a gazdaságok saját építőbrigádjai oldják meg. a költségek csökkentésére a lerombolt cselédházak használható elemeit is beépítik az új lakásokba. néhány gazdaságban, mint például mezőhegyesen és szigetváron, összefüggő lakótelep épült, s emeletes panelházakban jutottak új otthonhoz a hajdani cselédházak lakói.

eddig együttesen több mint 20.000 volt cselédházból költöztek új otthonba, de a nyilvántartások szerint még mindig 2.400 cselédház vár felszámolásra. a többi seregélyes, fejér, komárom és békés megyében található. ezek „leváltását”, megnehezíti az, hogy a lakók vagy olyan idős emberek, akik már nem kíváncsiak új környezetbe, vagy olyanok, akik időközben munkahelyet változtattak, s így az állami gazdaságoktól nem kaphatnak támogatást.

/mti/

-.-

-1-

bb. 2. befőzési szezon

i/kf/rj pp kz

1981. július 9.

az utóbbi években a kínálat javulása, s nem utolsósorban az árváltozások „visszaszoktatták”, a háziasszonyokat a zöldség és gyümölcs téli eltevésére, a házi konzerválás fellendülése tavaly területenként és időnként gondot is okozott, például a befőttesüveg-ellátásban. miután a jelek szerint a befőzési kedv nem csökken az amfora üvért kereskedelmi vállalat a tapasztalatokon okulva az idén biztonságos ellátásra készült fel.

a vállalat a tavaly forgalomba került 700 ezerrel szemben 1 millió 184 ezer befőttesüvegre kötött megállapodást a sajtó-szentpéteri üveggyárral, amely 1,1 milliót már le is szállított. az amfora a szezon kezdetére felöltötte a kiskereskedelmi hálózatot, s megállapodott a megyei kiskereskedelmi vállalatokkal, az áruházakkal, szövetkezetekkel abban, hogy amint fogytán a készlet, azonnal rendelnek. befőttesüveg tehát van bőségesen, megfelelő a választék is, s az utánpótlás az üzletek igényeinek megfelelően folyamatos. az amfora tanács körüti szaküzletében külön befőttesüveg-vásárt szervezett, az utcára is kitelepülve minden méretben kínálnak üvegeket a télirevalónak.

a téli eltevéshez az üvegeken kívül minden egyéb tartozék a háziasszonyok rendelkezésére áll. a legfontosabb házi konzerválószer, a szalicil, a borkősav, a citromsav mind megtalálható részben az élelmiszerüzletekben, részben a gyógyszertárakban. cukorból, ecetből minden igényt kielégítő mennyiség kerül forgalomba, s az üvegek lezárásához van elegendő celofán, pergamen, kötőzsineg és befőttesgumi. /mti/

-. -

bb. 3 energiatakarékos falazóblokk

i/be/rj pp kz

1981. július 9.

mind jobban terjed a kohászatban a hőálló, iszapolt szálas anyag alkalmazása. a kohászati gyárépítő vállalatnál olyan falazóblokkot fejlesztettek ki belőle a gáz- és olajtüzelésű ipari kemencékhez, amellyel jelentős élmunka- és energiamegtakarítás érhető el. e speciális blokkokkal lényegesen kevesebb munkával végezhető el a kemencebelső kialakítása, mint téglával. ezen túlmenően se különösebb szakértelmet, se különleges szerszámot nem igényel a beépítésük. az acél fedőlappal ellátott elemek azokban a kemencékben használhatóak jól, ahol a hőmérséklet nem emelkedik ezer celsius fok fölé, nagy az áramlási sebesség és a falazatot nem éri erősebb ütés. mivel az iszapolt szálas anyag a téglánál jobb hőszigetelő, a kemence a korábbi átlagos 8 órával szemben egy óra alatt felfűthető és üzem közben is kevesebb a hővesztesége.

/mti/

-. -
-2-

bb. 4. magyar fiatalok a barátság táborokban

t/me/rj bc kz

1981. július 9.

háromszáz magyar középiskolás utazott a szovjetunióba. jaroszlavban, lügabán és novgorodban táboroznak majd szovjet fiatalokkal együtt, s azzal a céllal, hogy gyarapítsák orosz nyelvtudásukat. a program szerint egy hónapig erdei környezetben pihennek, kirándulnak, sportolnak, tábortüznél mutatják be műsoraikat, és naponta néhány órai foglalkozásokon gyakorolják az orosz nyelvet. táborozásuk idején más városba is ellátogatnak. a jaroszlavban elhelyezett diákok moszkvával, a novgorodi és a lugai tábor lakói leningráddal ismerkednek. tábori élményeiket - oroszul - naplókban foglalják össze. élménybeszámolóikat hazatérésük után elküldik a hagyományos pályázatra, amelyen a legjobbakat orosz nyelvű könyvekkel, képzőművészeti albumokkal jutalmazzák. eddig 3500 magyar fiatalnak volt része élményekben a barátság táborokban. /mti/

-. -

bb. 5. nyári szünet a gorkij könyvtárban

k/km/rj bc kz

1981. július 9.

az állami gorkij könyvtár július 13-tól augusztus 1-ig zárva lesz. a kölcsönzőben ez idő alatt ügyeletet tartanak a könyvek visszavételére: hétfőtől-csütörtökig 14-16 óra között. a könyvtárral kapcsolatosan a nyári szünetben is adnak információt telefonon: naponta 9-16 óra között a 183-688-as számon. /mti/

-. -

bb. 6. biblio-buszok a fővárosban

i/ri/rj bc kz

1981. július 9.

idén az első félévben 1.100 kötettel gyarapodott a fővárosi szabó ervin könyvtár mozgókönyvtárának állománya, így jelenlegi példányszáma csaknem eléri az 55 ezret.

/folyt.köv./

-3-

bb. 6. / biblio-buszok... 1. folyt./rj

a fővárosi szabó ervin könyvtár keretében 1973-ban létrehozott intézmény főleg a peremkerületekben lakók könyvigényét igyekszik kielégíteni: két biblio-buszában 12 kerületben, 26 helyen kínál heti egy alkalommal másfél-két órán át három-hármezer kötetet. ezeket mintegy háromezren olvassák rendszeresen. népszerű a viszonylag új szolgáltatás a gyermekek körében is: számuk az összes látogatónak több mint egyharmadát teszi ki. ha az olvasó, a készlet kötetei között nem talál kedvére valót, úgy előjegyeztetheti a számára érdekeset, s azt könyvtárközi kölcsönzés útján már a következő héten kézbe veheti. akik az autóbusz polcairól kölcsönöznek könyveket, bizonyos előnyöket élveznek a hagyományosan működő könyvtárak tagjaival szemben. itt ugyanis - mivel nincs olvasóterem - az ugynevezett kézikönyvtári állomány is kölcsönözhető. akinek tehát kedve támad, folyóiratokat is vihet haza, vagy otthon tanulmányozhatja a lexikonokat. a kölcsönzési kedvet bizonyítja, hogy az elmúlt évben a könyvtárbuszok látogatói - 20 ezer alkalommal - megközelítően 90 ezer kötetet vettek ki.

a könyvtárbusz műszaki állapota az időjárási körülményeknek kitéve gyorsan romlik, ezért az egyikre augusztusban „nagyjavítás”, vár. /mti/

-.-

bb. 7. munkásfiatalok vers- és prózamondó versenye

i/kj/rj bc kz

1981. július 9.

hatodik alkalommal rendezik meg - október és a jövő év áprilisa között - a munkásfiatalok országos vers- és prózamondó versenyét. a rendezvényre július 31-ig a munkahelyi szakszervezeti bizottságoknál jelentkezhetnek az előadói készséget érző munkásfiatalok.

a verseny célja ezuttal is a munkásfiatalok irodalmi izlésének, beszéd- és versmondó kulturájának fejlesztése, bemutatkozási lehetőségének biztosítása. a vetélkedőn 30 éven aluli fiatalok - szakmunkások, üzemek, vállalatok, intézmények fizikai állományú dolgozói és közvetlen termelésirányítók - vehetnek részt. a versenyzők kötelező feladatként egy szót-dijas szerző versét vagy prózai alkotását adják elő, és egy szabadon választott művet tolmácsolnak.

/folyt.köv./

-4-

bb. 7. /munkásfiatalok... 1. folyt./rj

az első fordulóban a jelentkezők üzemi - vállalati, intézményi-, megyei, budapesti válogatón és területi középdöntőn mérik össze tudásukat. az országos versenyre az ötven legjobban szereplő kap meghívást. a döntőt április 16. és 18. között salgótarjánban rendezik meg. a legsikeresebbeket arany, ezüst és bronz diplomával tüntetik ki, s odaitélik a rendező szervek és salgótarján város társadalmi szervezeteinek és üzemének díjait is. /mti/

-.-

bb. 8. kisborjaknak ketrec világospusztán

dáv/rj az kz

1981. július 9.

fából ácsolt, olcsó ketrecekben tartják a kisborjakat a mezőfalvi mezőgazdasági kombinát világospusztai tehenészeti telepén. a jószágok háromhónapos korukig nevelkednek a nedvességszívó kavicságyra helyezett szalmával bélelt alkalmatosságokban, télen-nyáron csupán háromoldalnnyi deszkafal, s egy féltető védi őket az időjárás viszontagságaitól. a ketrecek mindegyikéhez kifutót is építettek, így a szabadban napozhatnak, pihenhettek a kisborjak.

a napfény, a friss levegő, valamint a szigorú elkülönítés is meghozza a várt eredményt: az így nevelkedett borjak egészségesebbek, a ketrecekből megedződve, a természetes körülményeket megszokva kerülnek át a tehenészetbe. ezzel a módszerrel egyébként jelentősen csökkenthetők a borjunevelés költségei is.

világospusztán negyvenöt ketrecet állítottak fel, s még az idén újabb kétszázat készítenek. /mti/

-.-

bb. 9. termálkut-társulás

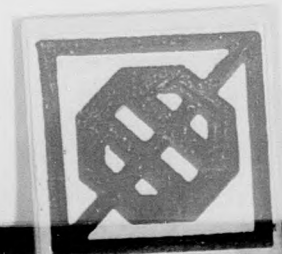
cser/az/rj kz

1981. július 9.

termálkut furását kezdték meg győr határában a városgazdálkodási vállalat telepén. 1850 méter mélységig hatolnak le, ahol az előzetes számítások szerint 70-75 fokos víz található.

/folyt.köv./

-5-



bb. 9. /termáلكut... 1. folyt./rj

a kut furásának és a hozzá tartozó vezetékek kiépítésének 30 millió forintot kitevő költségeit a vállalat a győri áfésszel közösen viseli.

a fölszínre kerülő melegvizet a városgazdálkodási vállalat virágkertészetben hasznosítja, majd a szövetkezet a fólia sátraid fűti vele, ezenkívül tartósító és a husüzemében használja föl.

a 20-25 fokosra lehűlt vizet egy halatőként szolgáló holt folyóágba vezetik, ezáltal javulnak a haltenyésztés feltételei is.
/mti/

-.-

bb. 10. ellátják a hazai finomkerámiaipart-földpát pécsváradról

kász/rj az kz

1981. július 9.

megkezdtek a keleti mecsekben feltárt magas földpát tartalmu homok ipari hasznosítását. a pannon-tenger üledékéből keletkezett pécsváradai homokot tisztítás után a finomkerámia ipari művek hódmezővásárhelyi, kőbányai és pécsi gyáraiban dolgozzák fel. a déldunántúli kőbánya vállalat új pécsváradai földpátüzemében - ahol most fél éves kísérleti munka után elkezdődött áfolyamatos termelés - koptatással és mosással szabadítják meg az értékes ásványt a vasoxid és agyagszennyeződéstől. évente négyezer tonna földpátot nyernek ily módon, s ezzel csaknem tízmillió forint értékű alapanyag importját teszik fölöslegessé.

a technológiát tovább tökéletesítve korszerű mágneses szeparáló berendezéssel is felszerelik az üzemet, amelynek termelése fedezi majd a hazai finomkerámia ipar szükségleteit és termékét üvegipari célokra is felhasználhatják. /mti/

-6-

bb. 11. cipők, hűtőszekrények, konyhabutorok - ujdonságok szólnak megyéből

end/az/rj kz

1981. július 9.

számos új termék, fogyasztási cikk gyártásához kezdtek a közelmúltban szólnak megye több ipari üzemében. a martfői tiszta cipőgyár például 100-150 modellel bővítí választékát, s a lábbeli-ujdonságok egy része máris szalagon van. az utcai viseletre is alkalmas könnyű szabadidő cipőkből és sportcipőkből ötmillió pár kerül le a gyártószalagról. speciális munkavédelmi cipőket is készít a gyár a kohászat, az olajipar, a vegyipar veszélyes munkahelyein dolgozóknak. ezt a terméket- emübből az idén másfélmillió pár készül- a külföldi piacokon is keresik, akárcsak a vállalat más készítményeit. a tiszta cipőgyár harminc országba exportálja termékeit.

a tiszta butoripari vállalat szolnoki gyáranikoletta elnevezésű konyhabutor-család választékát szélesíti. a mintadara bok már elkészültek, előnyös tulajdonságuk, hogy jól alkalmazkodnak a mai konyhák méreteihez, a szekrényekbe a hűtőgép, a tűzhely és a páraelszívó egyaránt elhelyezhető. a jászberényi hűtőgépgyárból még az idén a boltokba kerülnek a 60 literesnél nagyobb ürtartalmu fagyasztószekrények és az új típusu 200, 250 literes hűtőszekrények. a pannónia szörmekikészítő és konfekció vállalat kunszentmártoni gyárában rövidesen megkezdik a hazai vadbőrök kikészítését és az ebből készülő első kollekciók, bőrárúk gyártását. /mti/

-.-

bb. 12. tájházak baranyában

ig//rj ká kz

1981. július 9.

baranyában védelem alá kerültek a népi építészet legértékesebb emlékei, hogy megőrizték az utókor számára a hajdan élt tehetséges falusi építőmesterek szép alkotásait. valamennyi a szépet szerető magyar, német és délszláv parasztemberek harmóniaérzékét dicséri, játékos diszitőkedvét őrzí. az utóbbi időben harminc épületet nyilvánítottak népi műemlékké. közülük ötöt eredeti szépségében állítottak helyre és új funkciót kaptak: tájházként működnek a jövőben. egy-egy baranyai táj lakosságának hajdani életformáját mutatják be eredeti eszközökkel és tárgyakkal, eredeti környezetben.

/folyt. köv./

-7-

bb. 12. /tájházak... 1. folyt./rj

több nemzetiségű megyéről lévén szó, a magyarok mellett német és horvát tájházakat is berendeztek, illetve berendeznek. a mecsek hegyei között fekvő ófaluban és mecseknádasdon például kétszáz éves, jellegzetes német stílusban épült parasztházakat újítottak fel. az ófalui „dorffhaus”, a baranyai németiség népi butoriparának termékeit mutatja be, a mecseknádasdi tájházban pedig a népi kismesterségek múzeumát alakították ki. a szigetvár melletti dobszán egy múlt század közepi talpasház kapott védelmet és eredeti formájában helyreállították. benne a szigetvár környéki magyar lakosság butorai, munkaeszközei kapnak helyet. a zselici magyarlukafán és az ormánsági luzsokon ugyancsak tájházakat rendeznek be a népi műemlékké nyilvánított száz esztendőes parasztházakban. a múzeumi jelleggel működő tájházak megnyitása révén olyan baranyai falvak is bekapcsolódtak az idegenforgalomba, amelyeknek nevét is alig ismerték korábban. /mti/

-.-

bb. 13. varjuröptetés a baranyai ligetekben

igó/rj ká kz

1981. július 9.

varju iskolákká váltak a baranyai ligeterdők, ahol most kezdődött meg a fiókkák röptetése. a vetési varju telepeken költ, egy-egy kolónia néha 1000-2000 madarat is számlál. a röptetés a „varjutársadalom”, egészének aktív közreműködésével zajlik: összecsendül valamennyi madár, hogy tanuja legyen a próbálkozásoknak. mindez pokoli lármával jár. a fészükét elhagyni vonakodó kicsinyek félelmükben kiáltoznak, az öregek pedig mély, rekedt káromással biztatják a fiókkákat. a varjuóvodák lármája kilométernyi távolságra is elhallatszik. látványnak mindenesetre érdekes a röptetés: sűrű fekete felhő gyanánt keringenek a fák felett a sokszázas varjucsapatok. /mti/

-.-

-8-

bb. 14. kiváló fácánállomány, biztató nyulszaporulat szolnok megyében

end/ká/rj kz

1981. július 9.

a vadászok nyáreleji felmérése szerint igen szépen fejlődik az apróvadállomány szolnok megyében. jól érzik magukat a mezei nyulak, fácánok, foglyok és vadkacsák a számukra kedvező időjárásban. biztató a mezei nyulszaporulat, a fácánállomány pedig egészen kiváló. a természetes körülmények között napvilágot látott fácánok számát mesterséges keltetéssel is gyarapítják. az abádszalóki vadásztársaság fácántelepének olasz gépei ez évben is többszázézer fácántojást keltettek ki, s az előnevelt csibéket ezekben a napokban bocsájtják szabadon. gondoskodnak a vadak megfelelő életkörülményeiről is. a mezőgazdasági művelés változásával csökkentek a természetes fészkelő és buvóhelyek, ezért a vadásztársaságok a félreeső, mezőgazdaságilag nem művelhető területeken öt év alatt 120 hektáron telepítenek cserjéseket, bozótosokat, amelyek biztos védelmet nyújtanak az erdő- és munkagépekkel szemben. az abádszalóki lenin vadásztársaság például 30 hektárral bővítette vadas földjét. /mti/

-.-

-9-

bb.15. elhunyt nagy tamás

ve/ig pr

1981. július 9.

nagy tamás, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1910 óta volt a párt tagja, életének 90. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása július 13-án hétfőn délután 3 órakor lesz a pesterzsébeti temetőben.

mszmp xiii. ker. bizottsága,

vegyipari dolgozók szakszervezete

/mti/

- . -

bb.16. halálos balesetek

mm/ig pr

1981. július 9.

a csepel vas- és fémművek i. martin-kemencéjénél pálfy jános 43 éves budapesti gépkezelő egy daru géme a kemence falának nyomta. pálfy olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása közben életét veszítette. xxii. kerületi háros utcában a budapesti falemezművek területén egy tartálykocsi tetejéről leesett és a helyszínen meghalt gáspár fordös 47 éves gépkocsivezető, cseh-szlovák állampolgár. a balesetek kerülményeinek tisztázására a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálatot indított.

a csongrád megyei balástyán egy személygépkocsi elütötte csókási istván 66 éves nyugdíjas, balástyai lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

szegeden jozef caletka 29 éves gépkocsivezető, cseh-szlovák állampolgár, skalicai lakos autóbusszal egy személygépkocsinak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasai közül rátkai éva 22 éves adminisztrátor, tiszaburai lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, egy másik utast életveszélyes, a gépkocsivezetőjét súlyos sérülésekkel szállították kórházba. a vizsgálat eddigi adatai szerint az autóbusz vezetője nem adta meg az elsőbbséget a személygépkocsinak. tovább folyik a baleset vizsgálata.

az oroszlányi szénbányák vállalat 20.sz. bányüzemének egyik vágatában a lejtőn elindult egy csővel megrakott csille és elütötte lukács lászló 40 éves segédvájár, oroszlányi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset vizsgálatát szakértők bevonásával megkezdte a rendőrség.

balatonföldvár térségében fürdés közben a balaton vizébe fulladt papp jános 49 éves kőműves, kőröshegyi lakos./mti/

10.30/ig

- 10 -

10.40
M. S.

bb.17. különleges minőség - megkezdődött a repce feldolgozása a győri növényolajgyárban

cser/ká/ig pr

1981. július 9.

csütörtökön megindult^{ak)} a repce -feldolgozó gépsorok a győri növényolajgyárban, ahol különleges minőségű, alacsony savtartalmu termésből készítenek olajat. a gyártás folyamatosan, éjjel-nappal tart egészen szeptember közepéig, s ez idő alatt több mint 3 millió literes palackot töltenek meg étkezésre kiválóan alkalmas repceolajjal. ez fedezi a teljes országos igényt és még exportra is jut belőle. a különleges minőségű repcemagból több mint 10 ezer tonnát küldenek győrbre a termelőgazdaságok. a repce aratása egyébként országszerte a befejezéséhez közeledik./mti/

- . -

bb.18. elhunyt özv. gyuricza pálné

sam/ká/ig pr

1981. július 9.

özv. gyuricza pálné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1933-tól volt a párt tagja, 86 éves korában elhunyt. temetése július 10-én, pénteken délután 4 órakor lesz az endrődi köztemetőben.

az mszmp szarvasi járási bizottsága

/mti/

- . -

bb.19. a sziriai pártküldöttség csütörtöki programja

t/ár/mm/ig pr

1981. július 9.

kádár jános fogadta abduallah al-ahmart

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön, a kb székházában fogadta a sziriai küldöttség élén hazánkban tartózkodó abduallah al-ahmart, az arab ujjászületés /baath/ szocialista pártjának főtitkár-helyettesét. a szívélyes, baráti légkörű találkozáson véleményt cseréltek a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről - különös tekintettel a közel-keleti helyzet legutóbbi eseményeire - valamint a két párt kapcsolatáról. kádár jános az mszmp, a magyar nép támogatásáról biztosította a sziriai arab köztársaság harcát, amelyet az imperialista beavatkozási kísérletek, az izraeli agresszió ellen, az igazságos közel-keleti rendezésért folytat.

/folyt.köv./

- 11 -

11.31/um

12.40
M. S.

bb 19. /a sziriai pártküldöttség...1.folyt./um

a találkozón részt vett sami atary, a párt nemzeti vezetőségének tagja, a szervezési iroda vezetője, ahmad kabalan, a központi bizottság tagja, a damaszki megyei pártbizottság titkára, saddik saddikni, a sziriai arab köztársaság budapesti nagykövete, továbbá gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára és nagy gábor, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /

/folyt.köv./

bb.20. ibusz-ajánlatok az őszi-tavaszi hónapokra

t/bi/ve/pp/ig pr

1981. július 9.

most megjelent őszi-tavaszi programfüzetében az ibusz ötödével több külföldi utat kínál a főszezon utáni hónapokra, mint az elmúlt évben. ennek oka mindenekelőtt az, hogy többféle ajánlat közül választhassanak az utaznivágók, s minél gazdagabb legyen azoknak a programoknak a köre, amelyek lehetőséget nyújtanak az ötnapos munkahét bevezetésével megnövekedő szabadidő hasznos eltöltésére - jelentették be csütörtökön az ibusz sajtótájékoztatóján, amelyet ezuttal kalocsán tartottak.

sokan - így például a mezőgazdaságban dolgozók - munkájuk természeténél fogva szabadságukat nem vehetik ki a főszezonban. elsősorban rájuk gondolva szervezték meg a nyolcnapos üdüléseket opatijába, szocsiba, illetve jaltára, novemberben és decemberben különvonat viszi az érdeklődőket rómaiba, de utazhatnak athénba, thüringiába, a szovjetunió számtalan vidékére, s koreába és vietnamba is. vannak olyan területek, így például kuba, india, thaiföld, melyeket éppen az őszi-tavaszi időszakban érdemes felkeresni, mivel éghajlatuk ekkor a legkellemesebb.

az ibusz külföldi ajánlatai között első ízben szerepel nyugat-berlin egy kombinált autóstura keretében. az autósok ezen kívül is gazdag kínálatból válogathatnak: a hagyományos zágrábi és belgrádi újévi vásár mellett a velenicei karneválra, isztambulba, görögországba szerveznek számukra utazásokat. aki a hétvégét akarja kellemesen eltölteni, utazhat brünnbe, prágába, krakkóba, sőt párizsba és londonba - igaz az utóbbi városokba jóval drágábban. s ha már a drága utakról esik szó, a különlegességet kedvelők ellátogathatnak a new york-i ut során disneylandbe, s a cape kennedy űrhajóközpontba is.

/folyt.köv./
11.45/ig

- 12 -

11.55 12.40

bb.20. /ibusz-ajánlatok ... folyt./ig

egyre többen érdeklődnek a hajóutak iránt is. nekik kedvezve több helyen utazást iktatott programjai közé a vállalat. októberben a görög szigetekre terveznek kilencnapos hajóutat. szintén októberre a balti-tengeri hajóutat kínálják: leningrádtól gdanskig, de az északi-tengeri, az al-dunai - fekete-tengeri programok szintén felejthetetlen élményt ígérnek./mti/

bb.21. életmentő kitüntetés a városházán

s/dg/ig pr

1981. július 9.

életmentő emlékéremmel tüntették ki horváth jános házfelügyelőt, aki május 20-án budapesten a viii.kerület népszínház utca 46.szám alatti égő lakásból - élete kozkáctásával - kimentette a súlyosan sérült fenyves ottót, majd megkezdte a tűz eloltását. az önfeláldozó, bátor magatartásával kiérdemelt kitüntetést csütörtökön szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át a városházán. /mti/

bb.22. tűz a buzatáblán

ve/dg/ig pr

1981. július 9.

kigyulladt egy kombájn - műszaki hiba miatt - hejőbábán, az új élet tsz buzatábláján, s lángra kapott körülbelül 0,6 hektár lábon álló buza is. a helyszíntre érkező állami és önkéntes tűzoltóegységek a tüzet rövid idő alatt eloltották, az anyagi kár azonban jelentős.

országszerte folyik az aratás és a hasonló esetek elkerüléséhez fokozott elővigyázatosság, a gépek jobb műszaki előkészítése szükséges - figyelmeztet a tűzoltóság. /mti/

12.00/ig

- 13 -

12.10 12.40

bb.23. szakmunkástanulók olvasótábora

Lér/az/ig hgy

1981. július 9.

csütörtökön zárta kapuit a körmendi várkastélyban a vas megyei szakmunkástanulók olvasótábora.

a tábor lakói - a megye nyolc szakmunkásképző intézetéből hatvan fiatal - tíz napon át ismerkedtek az irodalommal, a művészetekkel. találkoztak, beszélgettek írókkal, művészekkel, válaszolt a kérdéseikre orvos, pszichológus, bírósági írástudó, csillagász, filmesztéta, zenetörténész, népi iparművész, könyvtáros egyaránt. az olvasótáborozók több könyvtár és tárlátogatáson vettek részt, esténként táncház várta őket, kulturális műsort rendeztek számukra, s jutott idejük a sportra, kirándulásra is. /mti/ Pifju

- .-

bb.24. időjárásjelentés

ig pr

1981. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. július 9-én 12 órakor:

időnként felhősödés

kontinensünk nagy részén napok óta alig változik az időjárás jellege. az óceáni partvidék fölött lassan mozgó gyenge hatású időjárási front húzódik. hatására változóan felhős, az átlagosnál kissé hűvösebb az idő, csakugy, mint kelet-délkelet-európában ahol helyenként záporok, zivatarok is kialakulnak. kontinensünk többi részén meleg, nyári idő van. általában kevés a felhő és a magasabb légrétegekben sincs számottevő változásra utaló légmozgás. a kelet-európai felhőrendszer egy része nyulik be a kárpát medence fölé.

hazánkban tegnap tulnyomóan napos idő volt, 8, 13 órán át sütött a nap. az időnként megnövekvő felhőzetből az északkeleti országrészben, a duna-tisza köz északi felén és délnyugat dunántulon kisebb eső, gyenge zápor is előfordult, de a csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 1 mm-t. szerda kora délutánra 24 és 30 fok közé emelkedett, majd csütörtök hajnalra 10, 17 fok közé csökkent a hőmérséklet. délelőtt a keleti országrészben és a főváros környékén gyakran erősen felhős volt az ég, néhány helyen futó zápor is előfordult. a dunántulon folytatódott a derült idő. a hőmérséklet 11 órakor északkeleten 18 és 21 fok között, az ország többi részén 21 és 25 fok között alakult.
/folyt.köv./
13.05/ig

- 14 -

bb.24. /időjárás ... folyt./ig

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22,8 fok volt, a százéves átlagnál 0,9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területére péntek estig:

gyakran változó, átmenetileg nyugaton is kissé megnövekvő, majd keleten lassanként csökkenő felhőzet, szóróványosan elősorban keleten - gyenge esővel, futó záporral. a keleti országrészben időnként élénk északkeleti szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13 és 18 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23 és 28 fok között.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fokos volt.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

időnként megnövekszik a felhőzet, kisebb esők, záporok elszórtan kialakulhatnak. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13, 18 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 26, 31 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható. /mti/

a duna vizállása budapestnél 228 centiméter, vízhőmérséklet 19,8 fok

bb.25. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. július 9-én 14.00 óráig

ig...

1981. július 9.

1. huszezren már új lakásba költöztek
 2. befűzési szezon
 3. energiatakarékos falazóblokk
 4. magyar fiatalok a barátság taborokban
 5. nyári szünet a gorkij könyvtárban
 6. biblio-buszok a fővárosban
 7. munkásfiatalok vers-és prózamondó versenye
 8. kisborjaknak ketrec világozpusztán
 9. termálkut - társulás
 10. ellátják a hazai finomkerámiaipart
 11. ujdonságok szólnak megyékből
- /folyt.köv./
13.55/ig

- 15 -

H 14.10

bb.25. / a belföldi folyt./ig

12. tájházak baranyában
13. vajruröptetés a baranyai ligetekben
14. kiváló fácánállomány
15. elhunyt nagy tamás
16. halálos balesetek /2.sz.jav./
17. megkezdődött a repce feldolgozása /3.sz.jav./
18. elhunyt özv. gyuricza pálné
19. a sziriai pártküldöttség csütörtöki programja
20. ibusz-ajánlatok
21. életmentő kitüntetés a városházán
22. tűz a buzatáblán
23. szakmunkástanulók olvasótábora /4.sz.jav./
24. időjárásjelentés /5.jav./
25. hírjegyzék

/mti/

- . -

bb.26. elhunyt égető /toplák/ ferenc

tr/dg/if hgy

1981. július 9.

égető /toplák/ ferenc, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1932 óta volt tagja, 71 éves korában elhunyt. bucsuztatása július 15-én délután 3 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii.kerületi bizottsága,
közalkalmazottak szakszervezete

/mti/

- . -

bb.27. megnyílt a soproni nyári egyetem magyar tagozata

cser/ká/ig hgy

1981. július 9.

huszonötödik alkalommal rendezik meg az idei nyáron a soproni nyári egyetemet. a nagy érdeklődésre tekintettel az idén is külön magyar és külföldi tagozatot indítanak. a magyar tagozat csütörtökön nyílt meg, 42 résztvevővel. az ország minden részéről érkezett hallgatók, erdőmérnökök, természetvédelmi szakemberek, pedagógusok a nyitó napon megismerkedtek sopron 3 ezer éves történetével majd előadásokat hallgattak a környezetvédelmi nevelésről, amely a nyári egyetem központi témája. szombaton a külföldi tagozat is megnyílik, csaknem 200 hallgatóval./mti/

14.25/ig

- 16 -

14.25

bb 29. munkaprogram a minőség szabályozási rendszer továbbfejlesztésére

i sl/s um pp hgy

1981. július 9.

termékeink versenyképességének döntő tényezője a kifogástalan minőség, ezért nagy a jelentősége annak, hogy minden vállalat, valamennyi dolgozó a pontos, jó munkában legyen érdekelt, s ehhez a feltételeket is mindenütt megteremtjük. mind ez nagy mértékben múlik a közgazdasági szabályozókon, de nagy szerepe a szigorú ellenőrzésnek, s szükség esetén a felelősségrevonásnak is, amelyeknek együttes alkalmazásáról a minőség szabályozás tizenhárom esztendeje érvényben lévő rendszere intézkedik. a kormányzati szervek időről időre megvizsgálják a rendszer hatását, feltárják gyengeségeit, és ahol szükséges, módosítanak. a gazdasági bizottság ezúttal is a továbbfejlesztésről döntött, jóváhagyta ennek munkaprogramját, amit a kormány csütörtöki ülésén megerősített.

az alapelv az, hogy a vállalatokat érdekeltté kell tenni a kifogástalan minőségű munkában, s ha valamelyik szabályozó erre nem eléggé alkalmas, azt „át kell hangolni... ebből adódik, hogy a munkaprogram szerint fontos feladataik vannak az ágazati minisztereknek csakugy, mint a pénzügyminiszternek, az országos anyag- és árhivatal elnökének és a minőség szabályozási rendszert koordináló magyar szabványügyi hivatal elnökének. közülük az illetékesek ismét alaposan áttanulmányozzák az árak minőség szerinti differenciálásának helyzetét, annak lehetőségét, hogy az átlagosnál jobb minőség esetén az ár is magasabb lehessen, gyengébb minőség esetén azonban kötelező engedményt adjanak. átvizsgálják a hibás árukkal kapcsolatos ár- és költségelszámolási előírásokat, továbbá a fogyasztók érdekvédelmének helyzetét, annak jogi hátterét. ahol szükséges, kidolgozzák a hatásosabb szabályozást. *szabályait*

az ösztönzés azonban nem az egyedüli módszer, különösen olyan esetekben nem, amikor valamely rendelő kiszolgáltató helyzetbe kerül monopolhelyzetben lévő szállítóval szemben. fokozott ellenőrzésre és az eddigieknél hatékonyabb szankciókra van szükség a szállítási szerződések megszegőivel. a rossz minőségű, hibás termékek előállítóival szemben, s szükséges az is, hogy a felügyeletet gyakorló minisztériumok több segítséget nyújtsanak a vállalati minőség szabályozási rendszerek, s ehhez a szervezeti és műszaki feltételek megteremtéséhez, különös gondot fordítva a termelés folyamatában a gyártásközi ellenőrzés megszervezésére. az állami minőség szabályozás működését is megvizsgálják, s ha szükséges, javaslatokat dolgoznak ki annak továbbfejlesztésére.

/folyt.köv./

- 17 -

14.40/um

14.40

bb 29. /munkaprogram a minőségszabályozási...1.folyt./um

a munkaprogram valamennyi feladatra határidőt szab, magában foglal azonban jónéhány olyan intézkedést is, amit már most, és ezentul folyamatosan végre kell hajtani. már most hatékonyabb szankciókat kell alkalmazni a szállítási szerződések megszegésével, a rossz minőségű, hibás termékek előállításával szemben, érvényt szerezni az állami szabványoknak, és a minőségtanúsítási követelményeknek, fokozottan ellenőrzik, hogy a minőség megfelel-e a szerződésekben előírtaknak, s ha ettől eltér, szükség esetén gazdasági bírságot, szabálysértési vagy büntető eljárást kezdeményeznek az illetékesek. az árhatóságok ezentul fokozottan vizsgálják, hogy a minőség összhangban van a termék árával, gyengébb minőség esetén megfelelő árengedményt kap-e a vásárló, ahol pedig minőségi fokozatok vagy osztályok vannak érvényben, ennek megfelelően differenciáltak-e az árak, vagyis másodosztályu terméket nem igyekeznek-e eladni első osztályu áron.

a munkaprogram szerinti egyéb intézkedéseket a további hónapokban kell kidolgozni. a magyar szabványügyi hivatal elnöke a jövő év közepén ad jelentést a gazdasági bizottságnak a munkaprogram végrehajtásának helyzetéről. /mti/

-. -

bb 30. ujjáépült a szekszárdi vasutállomás épülete

blb/um az

1981. július 9.

csütörtökön - csaknem fél évvel a kitűzött határidő előtt - ünnepélyesen átadták a szekszárdi vasutállomás ujjáépített és átalakított épületét. az utasteret két váróteremmel, előcsarnokkal és mellékhelyiségekkel bővítették, a falakat és padlókat a zsolnay gyárban készült színes pirogránit burkolattal borították. kitatarozták a szolgálati helyiségeket, a személypénztárakat is, beszerelték az épületbe a központi fűtést. /mti/

-. -

bb 31. a nagykunság népművészete kalocsán

lász/um az hgy

1981. július 9.

a közelgő - július 22-től 26-ig tartó - nemzetközi duna menti folklórfesztiválra készülve már csütörtökön megnyitották kalocsán a nagykunság népművészetét bemutató kiállítást. a tárlaton a nagyalföld - a tiszta és a körös menti települések - népi díszítőkulturája, használati tárgyai kerülnek közszemlére. bemutatják az asszonyok szépívű himzéseit, varrásait, a híres karcagi fazekasok, a szücsök munkáit, a pásztorok faragta sipokat, dudákat, fokokokat, szolgálókat. /mti/

-. -

14.45/um

- 18 -

15⁰⁰

bb! 32. elhunyt jencsik gusztáv

s/rj dg

1981. július 9.

jencsik gusztáv, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1941-től, a szakszervezetnek 1943-tól volt tagja 70 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása július 17-én 1/2 2 órakor lesz a pesterzsébeti temetőben.

mszmp xx. kerületi bizottsága

vas-és fémipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

/mti/

-. -

bb! 33. strandidő várható a hét végére

i/kg/rj sl hgy

1981. július 9.

csütörtökön meglehetősen ellentétes időjárás jellemezte az országot; amíg az alföld nagyobb részén többnyire felhős volt az ég, gyakran alakultak ki záporok, s a nap is csak ritkán bujt elő, addig a dunántúlon igazi nyár volt, erős napsütéssel, 28 fokos hőmérséklettel.

amint az országos meteorológiai szolgálatnál elmondták, az eltérő időjárás az ukrajna felett húzódó és a kárpát medence fölé „belőgő”, mintegy 800 kilométer átmérőjű ciklon hatásának tulajdonítható, ahogy a felső légréteg áramlik, váltakozva hol száraz, hol nedvesebb időjárást alakít ki.

a ciklon lassan délre húzódik, s így a bolgár tengerparton nyaralók napozásának alighanem a szó szoros értelmében befellegzik. a fekete tenger román partján pedig máris borús az idő. kedvezőbb viszont a helyzet az adria mentén, itt zavartalan a nyár, süt a nap, s 30 fok körüli hőmérsékleteket mérnek. a tenger 25 fokos. jugoszláviához hasonló az idő ausztriában és csehszlovákiában is. nyugat-európában ellenben hűvösebb van, gyakran esik az eső.

ami a hazai kilátásokat illeti, az előrejelzés szerint pénteken még előfordulnak záporok, gyakori lesz a felhősödés, lassan azonban kedvezőbbre fordul az idő. szombaton és vasárnap ország-szerte a napsütés lesz a jellemző: 26-30 fok körül alakul a hőmérséklet. strandidőre számíthatunk. /mti/

-. -

15.35 rj

-19-

15⁰⁰

bb. 34. e m b a r g ó: érkezési kommunikáció!

a kambodzsai külügyminiszter életrajza

k/rj bc dg

1981. július 9.

hun sen, a kambodzsai népi forradalmi párt kb politikai bizottságának és a központi bizottság titkárságának tagja, a kambodzsai népköztársaság miniszterelnök-helyettese és külügyminisztere 1951. április 4-én született kompong cham tartományban, szegényparaszti családban. a forradalmi hadseregben különböző vezető beosztásokban, fegyverrel harcolt az amerikai imperializmus agressziója ellen. a harcok során ötször megsebesült.

hun sen 1975. április 17-ét követően, meggyőződve a pol pot-ieng sary-khieu samphan klikk barbár, népiirtó tetteiről, ellenük fordult, és 1977 júniusában egy jelentősebb fegyveres csoport élén megkezdte a hazafias erők összefogását a polpotisták elleni küzdelemhez.

1978. december 2-án a kambodzsai megmentésének nemzeti egységfrontja kongresszusán a front központi bizottságába választották. ekkor lett a kambodzsai ifjúsági szövetség elnöke is. 1979. januárjában a párt iii. kongresszusán a központi bizottság tagjává választották. 1979. január 8-án, egy nappal a felszabadulást követően, külügyminiszterré nevezték ki. a kambodzsai népi forradalmi párt idén májusban megtartott iv. kongresszusán a központi bizottság politikai bizottságának tagjává választották, tagja lett a központi bizottság titkárságának is.

hun sen az ez évi májusi választásokon kompong cham tartományban nemzetgyűlési képviselővé választották. a kambodzsai nemzetgyűlés első ülésén miniszterelnök-helyettesé választották és külügyminiszterként újraválasztották. /mti/

bb. 39. a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 2. sz. hírünk /befűzési../ 3. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

...az üvegeken kívül is minden egyéb...

/mti/

15.50 rj

-20-

bb. 35. lossonczy tamás festőművész kiállítása győrött

cser/ká/4~~re~~ hgy

1981. július 9.

a budapesten élő 77 éves lossonczy tamás festőművész kiállítása nyílt meg csütörtökön győrött, a xantus jános múzeum képtárában. a nonfiguratív művészet jeles képviselőjének 92 festményét és 30 grafikáját mutatják be, valamennyi a legutóbbi 6-8 év termése. /mti/

-.-

bb. 36. országos erdészeti gépbemutató gyöngyösön és a mátrában

kov/az/rj hgy

1981. július 9.

csütörtökön a mátrában és gyöngyösön országos erdészeti gépbemutatót tartottak, amelyen a mátrai erdő és fafeldolgozó gazdaság szakembereinek elgondolásai alapján a különböző gyárakban készített gépujdonságokat vehették szemügyre az ország különböző erdőgazdaságaiból, valamint a gépgyártóüzemekből érkezett szakemberek.

egyik újdonságként mutatták be gyöngyösön a parketta-gyárban az ugynevezett előtétűzelő berendezést, amely lehetővé teszi, hogy az olajtűzelésű kazánokat faaprítékkal fűtsék. ilyen berendezéseket eddig csak a nyugati piacról lehetett beszerezni. ezeknél lényegesen olcsóbb a most bemutatott újdonság, amelyet az egri székhelyű erdőgazdaságbeliek a gagarin hőerőmű vállalat mérnökeivel együtt közösen terveztek, készítettek el. ezzel a berendezéssel csupán a mátrai erdészet üzemében évente mintegy 130 ezer liter fűtőolajat takarítanak meg, miközben a fűtés költségeit felére csökkentik.

a bemutató az erdőben folytatódott: galyatető térségében az egri faaprítógéppel ismerkedhettek a vendégek. ez a korábbi típusoktól abban különbözik, hogy meghajtása mezőgazdasági erőgéppel történik, különböző terepeken gyorsan közlekedik és olyan fakitermelésből származó hulladékokat, gallyakat is hasznosítható anyaggá dolgoz fel, amelyek eddig vesztepdőbe mentek. megtekinthették a szakemberek az egriek eh-01 típusú fahasító gépét is. a résztvevők úgy ítélték meg, hogy a bemutatott gépek jók, alkalmasabb fahasznosítást. /mti/

-.-

16.00 rj

-21-

16⁰⁰

bb.37. új alapokon a társadalmi munka - népfrent-tanács együttműködés a szervezésben, értékelésben

t/of/s/dg/gw hgy

1981. július 9.

a társadalmi munkának eddig meglehetősen sokszínű - a fővárosban is és megyénként is eltérő - szervezési és értékelési gyakorlatát várhatóan az őszől új irányelvek közreadásával egységesítik. így döntöttek azon a csütörtöki tanácskozáson, amelyet - a hazafias népfrent belgrád rakparti székházában -, a hnf országos titkársága szervezett, közösen a minisztertanács tanácsi hivatalával, a lakóhelyszépítő, egyben az országot is gazdagító - az egészséges közszellemet és lokálpatriotizmust jelző - önkéntes társadalmi vállalkozások eddigi eredményeit tették mérlegre, azaz a szándékkal, hogy olyan általános formát találjanak, amelyek révén méginkább kamatoztatható a lakóhelyi és a munkahelyi közösségek tettekéssége, raft miklós, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökhelyettese, a hazafias népfrent országos elnökségénél működő településpolitikai munkabizottság alelnöke volt a napirendi téma előadója. minden országrészből és budapestről az illetékes tanácsi tisztségviselők, településfejlesztéssel, város-és községpolitikával foglalkozó népfrentaktivisták vettek részt a tanácskozáson.

az eredmények mérlegelésekor szóba került, hogy az utóbbi öt évben megkétszereződött - 1980-ban már 5,6 milliárd értékű volt - az a társadalmi munka, amelyet országsszerte a településfejlesztési feladatok mihamarabbi megoldásáért vállalt-végzett a lakosság. ez gyakorlatilag azt jelenti - mondta a vitában az egyik felszólaló -, hogy a tanácsok fejlesztési alapját körülbelül 20 százalékkal megtette az elvégzett társadalmi munka értéke. ha a szervezés, az értékelés és az elszámolás eltérő is volt eddig, mindenütt közös célt tartottak szem előtt: a szűkebb haza szépítését, gyarapítását tárgyi és szellemi értékekkel, az életkörülmények jobbítását önzetlen feladatvállalással. egy lakosra számítva 1976-ban a megyék átlagában 304, budapesten 33 forint volt az elvégzett társadalmi munka értéke, s ez az elmúlt esztendőre vidéken 629, a fővárosban 102 forintra emelkedett. a lényeges eltérés egyik magyarázata, hogy a községekben kézközeliőbbek a közös összefogással elvégezhető munkák, egyszerűbb a szervezés is.

/folyt.köv./
16.01/gw

- 22 -

1600

bb.37. /új alapokon afolyt./gw

szóvá tették a munkaértekezleten, hogy az emberek vállalkozó kedvében nincs hiány, sőt a tettekésség fokozódása tapasztalható, viszont mindenki joggal elvárja, hogy szívet-szeretettel elvégzett munkáját méltányolják, s más közösségek eredményeivel összehasonlításkor azonos „mértékegységet”, vegyenek alapul. ne annyira a résztvevők száma, mint inkább a létrehozott érték anyagi, nemkülönben erkölcsi értéke legyen a mérvadó. a rövidesen megjelenő népfrent-tanácsi irányelvek az ilyen részletkérdéseket is egyértelművé teszik majd, s az egységes szemlélet és gyakorlat kialakítása - miként a vita résztvevői közül is többen rámutattak - minden bizonnyal újabb és újabb közösségeket mozgósíthat a közösségért végzendő, tiszteletre méltó, mindenképpen megbecsülendő munkára.

/mti/

- . -

bb.38. szovjet-magyar kooperációban - huszezer tonnás gabonátárolót avattak gyöngyösön

kov/st/gw hgy

1981. július 9.

huszezer tonnás gabonátárolót adott át rendeltetésének csütörtökön gyöngyösön kovács imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes. az új gabonasiló szovjet-magyar kooperációban épült: a szovjetunióban gyártott berendezéseket a gyártó cég szakembereinek irányításával építették fel. a heves megyei állami építőipari vállalat volt a fővállalkozó, de a munkálatokban jelentős részt vállaltak a mátrayideki szénbányák gépszerelei is. a gyöngyösi gabonátároló teljesen automatizált, egyetlen vezérlőpulttról irányítják, óránként 200 tonna gabona tisztítására és befogadására képes.

/mti/

- . -

bb.40. szaporodnak a kiskertek komló körül

han/st/gw hgy

1981. július 9.

több mint ezer komlói családnak van már kiskerte a város határában. a három szakcsoportba tömörült kiskert-tulajdonosok gyarapodó szakértelemmel gondozott parcelláiról a személyes szükségleten felül mintegy nyolc millió forint értékű zöldség és gyümölcs jut évente a város ellátására. erről számoltak be a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén.

a nagyüzemi gazdálkodásra alkalmatlan parlag domboldalak művelését jó tíz évvel ezelőtt kezdeményezte a tanács, hogy a nehéz fizikai munkát végző dolgozók, elsősorban a bányászok egészséges környezetben, hasznos kikapcsolódáshoz jussanak, megóvják az erőzión pusztításától ezeket a területeket, s emellett javítsák a zöldség és gyümölcscsellátást.

/folyt.köv./
17.20/gw

- 23 -

1425

bb. 40. /szaporodnak...folytm/gw

a komlói kertművelő szakcsoportok megszervezték tagjaik továbbképzését, bemutatókeretet létesítettek, ahol megismertetik az új termelési eljárásokat, mint modell-csoportokat, az ország különböző részeiből sokan keresik fel őket tapasztalatcsere céljából.

a kertművelési kedv és igény terjedése láttán a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy az év végéig további területeket biztosítanak erre a célra, s így újabb 250-280 család részére adnak lehetőséget a kertészkedésre.

/mti/

- . -

bb. 41. megjelent a társadalmi szemle júliusi száma

i/dg/gw hgy

1981. július 9.

a folyóirat vezető helyen közli havasi ferencnek, a központi bizottság június 18-i ülésén elmondott előadói beszédét, amely az 1981. évi népgazdasági terv végrehajtásának eddigi tapasztalatait és a további feladatokat tárgyalja. darvas györgy és papp istván írása a vi. ötéves tervnek - a társadalom és a gazdaság valamennyi szféráját felölelő, széles körű - energia-gazdálkodási programjáról szól. a „harmadik világ,, fejlődésproblémáinak történeti alapjait elemzi tókei ferenc tanulmánya, amely előadásként a tudományos akadémia idei közgyűlésének keretében hangzott el.

Lengyelország, 1981. június címmel miklós gábor az utóbbi hónapok lengyel eseményeit és megnyilatkozásait foglalja össze az elmúlt hó végéig bezárólag. a folyóirat közli köves tiber mítosz - mágia - morál. amerikai hitvallás 1981. című ideológiai cikkének befejező részét.

folytatódik a lapban az mszmp közvetlen előtörténetének és eddig megtett útjának néhány fontosabb eseményéről, folyamatáról, tapasztalatáról indított sorozat. ennek keretében iszák lajos tanulmánya a felszabadulás utáni évek osztály- és pártharcait, politikai irányzatait mutatja be. a szemle rovatban új szántás címmel lendvai l. ferenc dolgozata karácsony sándornak és körének a felszabadulás után játszott szerepéről ad áttekintést.

/folyt.köv./
16.33/gw

- 24 -

1645

bb. 41. megjelent a társadalmi ... 1. folyt./rj

a művelődéspolitikai jegyzetek ezuttal a magyar filmről szólnak: vajda györgy „mérkőzésről mérkőzésre,, címmel a művészet társadalmi felelősségéről irt.pándi andrás pedig a filmjeinkkel kapcsolatos előítéletekről fejti ki gondolatait.

a politikaelmélet című rovatban andics jenő a tervezés érdekvizonyai és a szocializmus politikai rendszere című írását olvashatjuk. /mti/

-.-

bb. 42. ünnepi nagygyűlés a mongol népi forradalom győzelmének 60. évfordulója tiszteletére

t/gy/rj dg ie

1981. július 9.

a mongol nép nemzeti ünnepe, a mongol népi forradalom győzelmének 60. évfordulója alkalmából csütörtökön az mszmp központi bizottsága és a hazafias népfront országos tanácsa ünnepi nagygyűlést rendezett a május 1. ruhagyár kulturtermében. a nagygyűlés elnökségében foglalt helyet többek között sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hnf országos tanácsának főtitkára, trautmann rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, valamint a központi bizottság és a kormány több tagja, a főváros, a viii. kerület és a vállalatok párt-, állami és társadalmi-tömegszervezeti vezetői, a szocialista brigádok képviselői. a mongol és a magyar himnusz hangjai után molnár béla, a hnf országos tanácsának titkára köszöntötte a résztvevőket, majd borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, a magyar-mongol gazdasági és műszaki együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke mondott ünnepi beszédet. bevezetőben tolmácsolta az mszmp központi bizottsága és a kormány üdvözlését, az ünnep alkalmából a mongol népi forradalmi pártnak, a mongol népköztársaság kormányának, a testvéri mongol népnek, majd kiemelte:

- a mongol nép hat évtizeddel ezelőtt, a forradalom győzelmével egy számára addig ismeretlen, de igéretes jövőt biztosító utra lépett. ezen az uton kipróbált és harcokban edzett pártja vezetésével több évszázados elmaradást pótolta a történelmi fejlődésben. a feudális elmaradottságból - a kapitalizmus megkerülésével - a szocialista építés korszakába lépett, napjainkban pedig a szocialista közösség szilárd tagjaként építi és védelmezi hazáját, a mongol népköztársaságot.
/folyt.köv./

16.45 rj

-25-

1400

- a mongol népi hatalom megteremtése mindmáig nemzetközi leg is nagy jelentőségű történelmi esemény - mondotta. - a mongol népköztársaság bizonyította, hogy a függetlenség utját választó, korábban elmaradott országok népeinek harca sikerrel jár, ha az a népek közötti kapcsolatok igazságos elveire épül. mongólia példa arra is, hogy nagy erőfeszítésekkel ugyan, de - a szovjetunió és a szocialista országok önzetlen, hatékony segítségével - felszámolható a különböző történelmi okokból eredő évszázados elmaradottság. mongólia fejlődése tanúsítja azt is, hogy a szocialista országok között az államközi és gazdasági kapcsolatokban a teljes egyenjogúság érvényesül.

a továbbiakban az ünnepi szónok hangsúlyozta, hogy mongólia hat évtizedes fejlődésének eredményei hűen tükrözik népének hősies küzdelmét, s azt, hogy a népi forradalom győzelme óta eltelt időszak eredményei és vívmányai összeforrtak a mongol népi forradalmi párttal, amely a marxizmus-leninizmus törvényszerűségeit alkotóan alkalmazza és teljesíti történelmi küldetését.

- a mongol népköztársaság a szocialista közösség országaival együtt aktív diplomáciai tevékenységet folytat a nemzetközi békéért és biztonságért, a társadalmi haladásért. tagja az ENSZ-nek és számos nemzetközi szakosított szervezetben, fórumon is jelen van és hallatja szavát, 91 országgal tart fenn kétoldalu kapcsolatot. mongólia tagja a KGST-nek, s az élet minden területén szoros és sokoldalú együttműködést épített ki a szovjetunióval, valamint a többi szocialista országgal. ezek a kapcsolatok rendkívül jelentősek mongólia gazdasági életében. közös jellemzőjük a kölcsönösség, a célok azonosságán alapuló egyenjogúság, a testvéri viszony. ennek egyik jellegzetes példája az első szovjet-mongol ürrepülés is.

- a mongol népköztársaság nemzetközi tevékenységének egyik fő célja a távol-keleti térség békéjének és biztonságának megővése. mongol testvérpártunk XVIII. kongresszusa állást foglalt a bizalomerosztó javaslatok mellett, amelyeket a szovjetunió kommunista pártja XXVI. kongresszusán a KB nevében leonyid brezsnyev körvonalazott, kiemelve az ázsiai országok békés együttélésének és kapcsolataik erősítésének fontosságát. a térség legnagyobb problémáját napjainkban is kétségtelenül a kínai vezetők nagyhatalmi, expanzionista törekvése okozza, akik nyíltan együttműködnek a nemzetközi imperializmus szélsőséges, agresszív köreivel. a mongol népköztársaság - földrajzi fekvése miatt is - egyik célpontja a kínai vezetés káros, a békét veszélyeztető törekvéseinek. népünk határozottan elítéli ezt a politikát és szolidáris a testvéri mongol néppel.

/folyt.köv./
16.50 rj

-26-

1410

a továbbiakban a miniszertanács elnökhelyettese szólt arról: a magyar népköztársaság jól bevált külpolitikájának alapvető célja változatlanul az, hogy minél kedvezőbb külső feltételeket biztosítsunk a fejlett szocialista társadalom építéséhez.

- erősítjük szövetségünket és sokoldalú együttműködésünket a szovjetunióval, a szocialista közösség országaival, közöttük a mongol népköztársasággal. maradéktalanul teljesítjük a varsói szerződésben vállalt kötelezettségeinket, annak tudatában, hogy a korábbinál kedvezőtlenebb és veszélyesebb nemzetközi helyzet fokozott felelősséget ró a világ valamennyi államára.

- az internacionalizmus, a proletár szolidaritás és az a szilárd elhatározás vezérel bennünket, hogy megőrizzük a békét. alapvető feladatunknak tekintjük a nemzetközi enyhülésért folytatott következetes harcot, az együttműködés és a párbeszéd folytatását, a fegyverkezési hajszák megfékezését és a leszerelés ügyének előmozdítását. az MSZMP KB legutóbbi ülésén ismételten ki-fejezte meggyőződését, mely szerint a világbéke megőrzése, a fegyverkezési hajszák megfékezése érdekében szükséges, hogy folytatódjának a szovjet-amerikai tárgyalások a hadászati fegyverek korlátozásáról, s elkezdődjenek az érdemi megbeszélések az európai telepítésű közép-hatósugarú rakétákról, valamint az előretolt amerikai nukleáris eszközökről. üdvözljük azokat a javaslatokat, amelyeket leonyid brezsnyev terjesztett elő a szovjetunió legfelsőbb tanácsának közelmúltban tartott ülésén a fegyverkezési verseny megfékezésére, a leszerelés érdekében folytatandó tárgyalásokra.

ünnepi beszédének befejező részében borbándi jános kiemelte: a mongol és a magyar nép azonos célokért küzd.

együttműködésünk alapja pártjaink marxista-leninista, proletár internacionalista politikája. szilárd meggyőződésünk, hogy kölcsönösen előnyös kapcsolataink a jövőben tovább fejlődnek, népeink és a szocializmus közös ügye javára - hangoztatta, majd az MSZMP központi bizottsága és a magyar népköztársaság kormánya nevében ki-fejezte jókívánságait a mongol testvérpártnak, az ország kormányának és népének; érjenek el további kiemelkedő sikereket a szocializmus építésében és védelmében, a nemzetközi békéért és biztonságért folytatott harcukban.

/folyt.köv./

-27-

17.00 rj

1420

bb. 42. / ünnepi... 3. folyt./nj

ezt követően badamtarin baldó, a mongol népköztársaság magyarországi nagykövete lépett a mikrofonhoz. méltatta a népi forradalom történelmi jelentőségét, amely a nagy októberi szocialista forradalom által teremtett új történelmi feltételek közepette győzedelmeskedett. részletesen szólt hazájának az elmúlt hat évtizedben az élet minden területén elért nagyarányú fejlődéséről, amelynek eredményeiben - mint mondta - megmutatkozik a szovjetunióval és a többi szocialista országgal kialakított testvéri barátság és gyümölcsöző együttműködés.

- a népi mongólia megalakulásától alapvető külpolitikai törekvésének tekinti, hogy békés feltételeket biztosítson az új élet építéséhez az országban, s hozzájáruljon a nemzetközi kapcsolatok demokratizálásáért vívott harchoz. külpolitikájának sarkköve a világ első szocialista államával, a szovjetunióval, valamint a szocialista közösség többi országával való barátság és testvériség ápolása, szüntelen fejlesztése. a párt és a mongol nép messzemenően támogatja az szkp xxvi. kongresszusán beterjesztett békeprogramot, valamint a szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ parlamentjeihez és népeihez intézett felhívását, mint a békéért, a biztonságért és a háborús veszély elhárításáért vívott harc általános tervezetét, a nemzetközi politikai légkör egészségesebbé tételének reális útját - hangoztatta badamtarin baldó.

- a mongol népköztársaság a többi szocialista országgal és a világ békeszerető államaival együtt határozottan elítéli az imperialisták és mindenekelőtt az usa szélsőségesen veszélyes, kalandor politikáját. pártunk és kormányunk az imperializmus elleni küzdelmét közvetlenül összekapcsolja a mai pekingi vezetők nagyhatalmi hegemonizmusa elleni harccal, akik nyíltan aláássák a béke és a szocializmus érdekeit, együttműködnek a világ reakciós erőivel. a mongol népköztársaságnak, mint ázsiai országnak érdekében áll a kontinens országai közötti baráti kapcsolatok fejlesztése, a földrész biztonságának és stabilitásának biztosítása közös erőfeszítésekkel.

végül a nagykövet meleg szavakkal szólt a mongol népköztársaság és a magyar népköztársaság testvéri barátságáról és együttműködéséről.

az ünnepi nagygyűlés az internacionalá hangjaival ért véget. a program kulturális részében résztvevők megtekintették a hvdsz bihari táncgyűjtésének folklórműsorát. /mti/

--

-28-

17.10 nj

14 28

bb.43. kiosztották a 8. pécsi ipari vásár díjait

kász/st/gw ie

1981. július 9.

csütörtökön kiosztották a 8. pécsi ipari vásár díjait: az először bemutatott és legkorszerűbbnek ítélt termékeknek járó tizenöt nagydíjat, az egyes kiállítások összehatását jutalmazó tizenöt vásári díjat, az összesen másfélszáz arany, ezüst és bronz fokozatu termékdíjat, valamint a különdíjakat. a pécsi zsolnay porcelángyárban készült, kézzel festett vázákat németh lajos, a pécsi városi tanács elnökhelyettese nyújtotta át a díjazottaknak.

a vásár nagydíját a videoton új színes televízió készüléke, a hajdusági iparművek energiatakarékos háztartási gépei, a jászberényi hűtőgépgyár új berendezései, a nyékládházi mezőpanel épületelemgvár sorház panelja, a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinát betonip építőelemei, a sopiana gépgyár kartoncsomagoló gépe, a szék- és kárpitósiipari vállalat és a pécsi faipari szövetkezet butorai, a zsolnay porcellángyár barokk stílusú kobaltkék étkészlete, a pécsi bőrgyár vízhatlan „niagara”, termékcsaládja, a pécsi kesztyűgyár női bőrruházati divatkollekciója, a komlói „carbon”, könnyűipari vállalat ruházati cikkei, a győri kötöttkesztyűgyár termékei, a hazai fésűsfonó és szövőgyár új gyapjuszöveve és a szigetvári konzervgyár szójabab készítményei kapták.

a szépen megrendezett kiállításért odaitélt tizenöt vásári díj egyikét a jugoszláv osijek export-import vállalat vehette át. a pécsi városi tanács különdíját a pécsi butorgyár, a baranya megyei tanácsét az újpesti petőfi termelőszövetkezet vasipari üzemé, a kiszöv különdíját a sellyei agrokémiai szövetkezet, a megszövet a szentlőrinci általános fogyasztási és értékesítési szövetkezet kapta. az idén először adták ki a zsűri különdíját. az újonnan alapított díjjal a pécsi bőrgyár, a pécsi kesztyűgyár és a komlói „carbon”, könnyűipari vállalat, valamint a békéscsabai kner nyomda bemutatkozását jutalmazták a vásár szakemberei.

arany plakettel ismerték el többek között a minőségi cipőgyár „dolly”, gyermekcsizmáját, a tiszai cipőgyár szabadidő cipőit és a sabaria cipőgyár utiszandál családját, a győri kötöttkesztyűgyár judo és karate ruháit, az orion hi-fi tornyát, a mechlabor stúdió-magnetofon és lemezjátszó berendezését, a tiszai vegyikombinát zajcsökkentő masszáját, a baranya-tolna megyei téglá-és cserépipari vállalat színes, sajtolt tetőcserepeit, a mechanikai művek nyomógombos utcai telefonautomatáját, valamint osbáth sándor kisiparos automata csaphegesztő berendezését.

a két évenként megrendezett mecsekaljai termékbemutatót pénteken nyitják meg ünnepélyesen. a vásár délután 14 órától már fogadja látogatóit, akiknek szavazatai alapján a zárónapon július 19-én adják át a közönségdíjakat. /mti/

17.15/gw

- 29 -

18 00

bb. 44. elutazott a kubai sepmi-küldöttség

k/km/rj ie

1981. július 9.

elutazott hazánkból csütörtökön a magyar honvédelmi szövetség kubai testvérszervezetének, a sepmi kubai honvédelmi szervezetnek a küldöttsége, amely tapasztalatcsere-látogatást tett magyarországon. a delegációt itt tartózkodása során fogadta csémi károly vezérezredes, honvédelmi minisztériumi államtitkár. /mti/

-.-

bb. 45. aratás, gyümölcszedés, cukorrépa szemle

az/rj ie

1981. július 9.

Legelőbb az idén a mártélyi fűrst tsz-ből jelentették: befejezték az aratást. a gazdaság 755 hektárnyi búzaföldjének termése a magtárban, s csütörtöktől kombájnyaikkal a szomszédos gazdaságokban vágják a gabonát. a többi csongrád megyei gazdaságban pedig éppen erre a napra végeztek a legkorábban érő kalászos, az őszi árpa betakarításával, s akárcsak másutt az országban, itt is javában aratják a kenyérgabonát. a kombájnosok és a szállító járművek kormányosainak munkáját ellenőrizve a gazdaságok vezetői megállapították: mindenütt ügyeltek, hogy ne szóródjon el a szem, s hogy - miként ezt a prémiumfeltételekben előírták - alacsony tarlót hagyjanak maguk mögött a gépek, mert a szalma érték, kivált a hosszú szálu árpáé.

győr-sopron megyéből arról érkezett hír, hogy a hét közepén már több mint 750 kombajn vágta a gabonát; az őszi árpával végeztek; a tavaszi árpa betakarításához pedig most kezdtek hozzá. ez utóbbi a sörárpa, aratását azért nem sietik el, hogy a magot ne kelljen szárítani, mert ez rontja a minőséget. a buza 63 ezer hektárat birtokol a megyében. e terület harmadáról már betakarították a termést.

az aratók után rögvést a traktorosok látnak munkához mindenfelé: tarlónántással készítik elő a földeket a másodnövények-zöltségfélék, burgonya és takarmánynövények - vetéséhez, ültetéséhez.

a nyári betakarítás idején is akad egyéb munka a határban, a hajduságban például a hét közepén megkezdődött a cukorrépa szemle. a kabalai hajdusági cukorgyár és a gazdaságok szakembereinek egyöntetű véleménye az eddigi tapasztalatok alapján: régen volt július első felében ilyen jól fejlett a cukorrépa, mint az idén. az új gyár ebben a szezonban már teljes kapacitással termel, ezért körzetében a korábbinál nagyobb területen - mintegy 13 ezer hektáron - termelnek répát, többségét a hajdusági agrárpari egyesülés taggazdaságaiban.

1805

-30-

bb. 45. / aratás... 1. folyt./rj

pezsöl az élet a gyümölcsöskertekben, a siófoki állami gazdaságban - a meggyszüret után - csütörtökön már a középkorai érésű őszibarack szedéséhez félezen kezdtek hozzá. a munkában diáklányok segítenek. a gazdaságban az idén diák nyílt meg a 20. ifjusági tábor; a két évtized alatt eddig 67 ezer diák töltött két-két hetet itt, s az ifju segítők mindegyike tományi gyümölcsöt szedett le. az idei őszibarack termés jónak ígérkezik. a gyümölcs nagyja a balatonparti boltokba jut, de kerül belőle külföldre is, egy részét pedig konzervnek, ivólének dolgozzák föl helyben. /mti/

-.-

bb. 46. az országos környezet - és természetvédelmi hivatal és a kertészeti egyetem megállapodása

sl/rj ie

1981. július 9.

gonda györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke és dimény imre, a kertészeti egyetem rektora csütörtökön együttműködési szerződést írt alá. a vi. ötéves tervidőszakra szóló megállapodás értelmében a kertészeti egyetem különböző környezet- és természetvédelmi vonatkozású kutatási és tervezési feladatokat lát el. egyebek között részt vesz az emberi környezet védelmére vonatkozó kutatási célprogramban, közreműködik a környezetkímélő technológiák, módszerek alkalmazásában, ellát különféle tájrendezési feladatokat, feltárja a védelemre érdemes kertgazdasági értékeket. a szerződés értelmében az okth fokozottan vesz részt az egyetem hallgatóinak környezet- és természetvédelmi nevelésében. /mti/

-.-

bb. 47. elutazott az indiai szakszervezeti küldöttség

sl/rj ie

1981. július 9.

indradszit gupta főtitkár vezetésével csütörtökön elutazott hazánkból az indiai szakszervezeti kongresszus /aituc/ küldöttsége, amely kicserélte tapasztalatait a szot vezetőivel és megvitaták a szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseit. a delegáció felkeresett több üzemet, ahol tanulmányozta a szakszervezeti munkát.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren timmer józsef, a szot titkára bucsuztatta. /mti/

-.-

1810

-31-

bb. 48. a mahart

dg/rj ie

1981. július 9.

értesíti az utazóközönséget, hogy az alacsony vízállás miatt a szentendre belvárosig közlekedő hajó július 10-től szentendre pap-sziget hajóállomáson áll meg, s a dunabogdányi hajóállomást további intézkedésig üzemén kívül helyezte.
/mti/

bb. 49. felhasználható 18 órától!

agria játékszin - kisleludý károly vigjátékának bemutatója
egerben

kov/st/rj ie

1981. július 9.

eger nyári színháza, az agria játékszin idei első bemutatójaként csütörtökön előadták kisleludý károly csalódások című vigjátékát. a liceum barokk épületének udvarán felállított szabadtéri színpadon. a darabot, amelyet valló péter rendezett, júliusban tíz előadásban láthatja a közönség. a főbb szerepekben inke lászló, reviczky gábor, tóth éva, balkay géza, szirtes ági, huszár lászló, szombathy gyula, szemes mari, timár éva és miklósy györgy lépett színpadra. /mti/

bb. 50. felhasználható: 19 órától!

dolgozó fiatalok országos kempingtalálkozója

sam/ká/rj ie

1981. július 9.

csütörtökön békéscsaba főterén ünnepélyesen megnyitották a dolgozó fiatalok 6. országos kempingtalálkozóját. az összegyűlt mintegy 2000 ifjút juhász andrás, a kisz kb titkára köszöntötte, majd népművészeti műsor szórakoztatta a négynapos találkozó résztvevőit. a mezőgazdaságban, iparban, értelmiségi munkahelyeken dolgozó fiatalok sáttortábora a békéscsaba és gyula közötti pósteleki erdőben kapott helyet, a találkozó résztvevői onnan portyázzák be a megyét.

/folyt. köv./
17.50 rj

-32-

1815

bb. 50. / dolgozó fiatalok... 1. folyt./rj

a pósteleki találkozó második napján, pénteken a fiatalok a vi-harsarok ipari és mezőgazdasági üzemeivel ismerkednek. olimpiai bajnokokkal találkoznak, megtekintik a gyulai várszínház előadását. szombaton akadály-, tájékoztatósi futó- és uszóverseny, valamint kispályás labdarugó torna továbbá az mhsz motoros-, vitorlázórepülő s ejtőernyős bemutatója szerepel a programban. a szombat esti táborzáráson kiosztják a különböző versenyek díjait, majd diszkó szórakoztatja a vendégeket. /mti/

bb. 51. budapestre érkezett a kambodzsai külügyminiszter

t/kj/gg/dg/gw ie

1981. július 9.

puja frigyés külügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett hun sen, a kambodzsai népköztársaság külügyminisztere. a vendéget a ferihegyi repülőtéren vendéglátója, puja frigyés fogadta. jelen volt khun ran, a kambodzsai népköztársaság magyarországi nagykövete.

innen felhasználható 20 órától!

puja frigyés este a külügyminisztérium vendégházában vacsorát adott vendége tiszteletére.

/mti/

bb. 52. időjárásjelentés

gg/rj ie

1981. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 19 órakor:

csökkenő felhőzet

várható időjárás az ország területére péntek estig: napközben lassanként csökken a felhőzet, majd rövidebb-hosszabb időre a nap is kisüt, de elszórtan gyenge zápor még akkor is valószínű. a hőmérséklet pénteken koradélután 23-28 fok között lesz. /mti/

19.00rj

-33-

1815

bb. 19. / a sziriai pártküldöttség csütörtöki... 1. folyt./rj ie

délután abduallah al-ahmar a magyar sajtó házában hazai és külföldi újságírókkal találkozott. a sajtókonferencián - amelyet fodor lászló, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője nyitott meg - bevezetőben eredményesnek minősítve a magyar vezetőkkel folytatott megbeszéléseket elmondotta:

- áttekintettük pártjaink és országaink kapcsolatának helyzetét, együttműködésünk fejlesztésének lehetőségeit, s nézeteink valamennyi megvitatott kérdésben megegyeztek. az mszmp és pártunk, illetve magyarország és sziria kapcsolatai kitűnőek, egyenletesen fejlődnek mindkét nép javára, s kölcsönösen törekszünk együttműködésünk további erősítésére, kiszélesítésére is.

ezt követően abduallah al-ahmar a közel-keleti helyzet legújabb fejleményeivel összefüggésben hazájának az igazságos rendezésért folytatott küzdelméről beszélt. rámutatott, hogy a jelenlegi feszültség oka izrael multbeli és mai politikájában gyökerezik; abban a folyamatos agresszióban, amely az egyesült államok támogatásával a libanoni, a sziriai, a palesztin nép, az arab nemzet egésze ellen irányul. emlékeztetett arra, hogy a camp david-i egyezmény óta a térségben történtek igazolták ennek az alkunak a rendkívüli veszélyességét, s azt a célját, hogy ismét az imperialista politika befolyási övezetévé váljék a közel-kelet.

- haig amerikai külügyminiszternek a térségben tett útja során az állítólagos szovjet fenyegetés hamis jelszavával szövetséget próbált létrehozni izraelre és egyiptomra támaszkodva, hogy elterelje a figyelmet a közel-keleti helyzet alapvető problémáiról. e sikertelen utat követően lendültek mozgásba a libanoni falangista erők, hogy újabb válság kirobbantásával odázzák el a sokat szenvedett ország nemzeti megbékélésének megteremtését. éppen akkorra indították akciójukat, amikor a libanoni kormány és sziria támogatásával tárgyalások folytak a megbékélésről az érdekelt felek részvételével.

sziria e kérdésben szilárd elvekből indulva egyetlen célt követ: segíteni kívánja libanont abban, hogy befejeződjék a polgárháboru, megőrizze az ország egységét, függetlenségét, s lehetővé váljék, hogy a nép gyakorolhassa törvényes jogait.

/folyt.köv./
20.15 rj

-34-

20³⁰

bb. 19. / a sziriai pártküldöttség csütörtöki... 2. folyt./rj

e célt szolgálják sziria korábbi és jelenlegi erőfeszítései, s e politika részeként támogatja a libanon biztonságát, békéjét és egységét fenyegető válság leküzdését a libanonban állomásozó szir katonai alakulatokkal. ezek az erők törvényesen, a libanoni nép többsége és az arab liga jóváhagyásával tartózkodnak az országban. a falangista akciók sikertelenségét követően izrael közvetlenül támadta e csapatokat, ezért kényszerült a sziriai hadsereg légvédelmi rakétákat telepíteni a térségben - szögezte le.

- sziria törekvéseinek támogatására új, egységes arab álláspont körvonalazódik, amely a szovjetunió és más szocialista országok egyetértését is élvezzi - állapította meg a főtitkárhelyettes, s hozzáfűzte: az imperialista próbálkozások elhárítása a világ valamennyi békeszerető erejének érdeke, hiszen a folyamatos izraeli fenyegetés újabb, hatalmas robbanás lehetőségét hordozza magában, s egy ilyen robbanás nem csupán a térség, hanem az egész világ békéjét fenyegetné.

az mti tudósítója a libanoni válság megoldása, illetve az általános közel-keleti rendezés összefüggéseiről kérdezte a sziriai politikust. abduallah al-ahmar válaszában kifejtette: az izraeli politika miként a libanoni nemzeti megbékélést is igyekszik megakadályozni, úgy a közel-keleti tartós béke megteremtésének is útjába áll. egyértelmű tehát, hogy csak az agresszió megszüntetése hozhat megoldást. izraelnek ki kell vonulnia valamennyi megszállt arab területről, elismerni az arab népek nemzeti jogait, a palesztin nép önrendelkezési jogát, beleértve azt is, hogy önálló államot alapíthasson. csupán ez az út vezethet el az igazságos rendezéshez - hangoztatta abduallah al-ahmar.

x x x

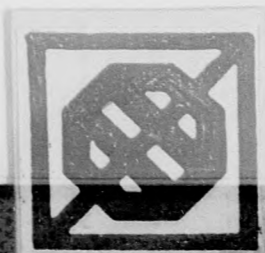
a sziriai pártküldöttség csütörtökön este a kisz központi művészyűttesének műsorát tekintette meg. /mti/

-.-

20.20 rj

-35-

20⁴⁰



60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1981. július 9.

bb 28. ülést tartott a minisztertanács

um hgy

1981. július 9.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Lázár györgy, a minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt a kgst xxxv. ülészakaról, a minisztertanács a tájékoztatót tudomásul vette és megbizta az illetékes állami szerveket, hogy tegyék meg a szükséges intézkedéseket az elfogadott ajánlások végrehajtására.

a kormány - a gazdasági bizottság állásfoglalása alapján - jóváhagyta a minőség-szabályozás fejlesztésének teendőit meghatározó munkaprogramot. ennek értelmében javítani kell az ár- és minőségellenőrzés összhangját, gondosabban kell vizsgálni a minőségnek megfelelő áralkalmazást, a szállítási szerződések megszegői, a gyenge minőségű, hibás termékek előállítói ellen hatékonyabb szankciókat szükséges alkalmazni, kiemelt feladat az exportra kerülő termékek és a fogyasztási cikkek minőségének javítása, a fogyasztói érdekvédelem szervezeti és jogi rendszerének továbbfejlesztése.

/folyt. köv./

- 1 -

14.30/um

14.10

bb, 54. a belpolitikai főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. július 9-én zárásig

gw ie

1981. július 9.

- 27. megnyílt a soproni nyári egyetem magyar tagozata
- 28. ülést tartott a minisztertanács
- 29. munkaprogram a minőség-szabályozási rendszer továbbfejlesztésére
- 30. újjáépült a szekszárdi vasutállomás épülete
- 31. a nagykunság népművészete kalocsán
- 32. elhunyt jencsik gusztáv
- 33. strandidő várható a hét végére
- 34. a kambodzsai külügyminiszter életrajza
- 35. lossonczy tamás festőművész kiállítása győrött
- 36. országos erdészeti gépbemutató gyöngyösön és a mátrában
- 37. új alapokon a társadalmi munka
- 38. szovjet-magyar kooperációban
- 39. a szerkesztőségek figyelmébe
- 40. szaporodnak a kiskertek komló körül
- 41. megjelent a társadalmi szemle
- 42. ünnepi nagygyűlés
- 43. kiosztották a 8. pécsi ipari vásár díjait
- 44. elutazott a kubai sепmi-küldöttség
- 45. aratás, gyümölcszedés
- 46. az országos környezet és természetvédelmi hivatal
- 47. elutazott az indiai szakszervezeti küldöttség
- 48. a mahart értesíti az utazóközönséget
- 49. agraria játékszin
- 50. dolgozó fiatalok országos találkozója
- 51. kambodzsai külügyminiszter érkezése
- 52. időjárásjelentés
- 53. hirjegyzék

/mti/

--

- v e g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika

21.00 nj

-36-

21.20

bb 28. /ülést tartott a minisztertanács - folyt./um

a minisztertanács jelentést hallgatott meg a magyar
hírlap szerkesztőségének munkájáról.

a kormány felhívta az érintett minisztereket és az
országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg az
országgyűlés júniusi ülészakán elhangzott képviselői ja-
vaslatok megvalósításának lehetőségeit, s tájékoztassák
arról az országgyűlés elnökét, valamint az érdekelt képvi-
selőket. /mti/

--

- 2 -

14.30/um

14.35

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1981. július 10. pé n t e k

bb. 1. felújított általános iskolák a tanévnyitóra

i/ri/rj dg ie

1981. július 10.

alig hangzott el budapest általános iskoláiban a vakációt jel-
ző utolsó csengőszó, a gyermekzsivajt munkazaj váltotta fel a
tantermekben és a folyósokon. az mti munkatársa négy nagy
ipari kerületben - csepelen, kőbányán, újpesten és ángyalföldön -
érdeklődött a felújítási, korszerűsítési munkákról. a kerületi
tanácsok az iskolák karbantartására rendelkezésükre álló pénz
nagyobbik részét elsősorban a hiányzó felszerelések pótlására,
a fűtés korszerűsítésére, az elavult berendezések cseréjére,
vagy új lámpatestek felszerelésére használták, illetve használják
fel.

a iv. kerületi bajza utcai általános iskolában az eddigi
egyedi kályhafűtés helyett központilag, gázfűtéssel melegítik
majd az osztálytermeket. az elavult tetőszerkezetet és az is-
kola homlokzatát újítják fel a langét waldemar utcában, ahol
az idén egymillió forint értékű társadalmi munkával sportudvart is
létesítenek. ennél is nagyobb szabású, a jövő év elejére át-
huzódó munka folyik a meyeri út 20. szám alatti iskolában, ame-
lyet tíz tanteremmel és korszerű tornateremmel bővítenek.

/folyt.köv./

-1-